



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ລັດຖະບານ

ເລກທີ 163 /ລບ  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 27/02/25

ດໍາລັດ  
ວ່າດ້ວຍທີ່ດິນກະສິກຳ

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລັດຖະບານ ເລກທີ 03/ສົພຊ, ລົງວັນທີ 16 ພະຈິກ 2021;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທີ່ດິນ ເລກທີ 70/ສົພຊ, ລົງວັນທີ 21 ມິຖຸນາ 2019;
- ອີງຕາມ ຫັ້ງສືສະເໜີ ຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປາໄມ້ ສະບັບເລກທີ 0967/ກປ, ລົງວັນທີ 29 ກຸມພາ 2024.

ລັດຖະບານ ອອກດໍາລັດ:

ໝວດທີ 1  
ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ

ດໍາລັດສະບັບນີ້ ກໍານົດ ຫຼັກການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕິດຕາມ ກວດກາ ວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ ເຝື່ອຮັດໃຫ້ວຽກງານດັ່ງກ່າວ ມີປະສິດທິພາບ ແລະ ປະສິດທິຜົນ ແນໃສປຶກປັກ ຮັກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມເປົ້າໝາຍ, ຮັບປະກັນການຝະລິດສະບຽງອາຫານ ແລະ ຜະລິດເປັນສິນຄ້າ, ບັບປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່ ຂອງປະຊາຊົນລາວບັນດາເຜົ່າ ປະກອບສ່ວນການຝັດທະນາ ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຂອງຊາດ ຕາມທິດກະສິກຳສະອາດ ສີຂຽວ ແລະ ຍືນຍົງ.

ມາດຕາ 2 ທີ່ດິນກະສິກຳ

ທີ່ດິນກະສິກຳ ແມ່ນ ທີ່ດິນກໍານົດໄວ້ ເຝື່ອການນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການ ປຸກຟັງ, ລ້ຽງສັດ, ປະມົງ, ຊຸນລະປະການ ແລະ ການຄື້ນຄວ້າທີ່ດິນ ດ້ານກະສິກຳ.

ມາດຕາ 3 ການອະທິບາຍດໍາສັບ

ດໍາສັບທີ່ນຳໃຊ້ ໃນດໍາລັດສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

- ດິນທີ່ມີຄວາມອຸດົມສົມບູນ ໝາຍເຖິງ ດິນທີ່ມີຄຸນສົມບັດທາງດ້ານຄົມ, ຜິຊີກ ແລະ ຂົວະວິທະຍາ ທີ່ຝຽງຝໍ ສໍາລັບການຈະເລີນເຕີບໂຕຂອງຝົດ;
- ການຊື້ອມໄຊມ ຂອງດິນ ໝາຍເຖິງ ການຫຼຸດລົງ ຂອງຄຸນສົມບັດ ທາງດ້ານຄົມ, ຜິຊີກ ແລະ ຂົວະວິທະຍາ ເນື່ອງຈາກການກະທຳຂອງມະນຸດ ຫຼື ເກີດຈາກການປ່ຽນແປງທາງທຳມະຊາດ;



## **ມາດຕາ 7 ການເກັບກຳຂໍ້ມູນ ທີ່ດິນກະສິກຳ**

ການເກັບກຳຂໍ້ມູນ ທີ່ດິນກະສິກຳ ແມ່ນ ການເກັບກຳ ຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບຂອບເຂດ, ເນື້ອທີ່ດິນ, ສະພາບ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ, ລັກສະນະທາງຜູມສັນຖານ, ຄຸນລັກສະນະທາງກາຍຍະພາບ ຂອງທີ່ດິນ ແລະ ການປ່ຽນແປງ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ລວມທັງທ່າແຮງ ແລະ ຂໍ້ຈຳກັດຕ່າງໆ ຂອງທີ່ດິນກະສິກຳ.

## **ມາດຕາ 8 ການເກັບຕົວຢ່າງ ແລະ ວິໄຈດິນ**

ການເກັບຕົວຢ່າງ ແລະ ວິໄຈດິນ ແມ່ນ ການເກັບຕົວຢ່າງດິນ ໃນຝຶ່ນທີ່ດິນກະສິກຳມາວິໄຈ ເຝື່ອຊອກຫາ ຄຸນສົມບັດທາງດ້ານ ເຄມີ, ຜິຊີກ ແລະ ຊືວະວິທະຍາ ຂອງດິນ ເຝື່ອເປັນຂໍ້ມູນຝຶ່ນຖານ ໃຫ້ແກ່ການວາງແຜນ ແລະ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ.

## **ມາດຕາ 9 ການປະເມີນຄຸນນະພາບດິນກະສິກຳ**

ການປະເມີນຄຸນນະພາບດິນກະສິກຳ ແມ່ນ ການປະເມີນທ່າແຮງ ແລະ ຂໍ້ຈຳກັດຂອງດິນທາງດ້ານ ເຄມີ, ຜິຊີກ, ຊືວະວິທະຍາ ແລະ ລັກສະນະທີ່ຕັ້ງຜູມສັນຖານຂອງດິນ ເຝື່ອເປົ້າໝາຍຂອງການນຳໃຊ້.

## **ມາດຕາ 10 ການປະເມີນຄວາມເໝາະສົມຂອງທີ່ດິນ**

ການປະເມີນຄວາມເໝາະສົມຂອງທີ່ດິນ ແມ່ນ ຂະບວນການປະເມີນຄວາມເໝາະສົມຂອງທີ່ດິນ ຕໍ່ກັບ ການປຸກຟິດ ໂດຍອີງຕາມຂໍ້ມູນທາງດ້ານ ເຄມີ, ຜິຊີກ, ຊືວະວິທະຍາ ແລະ ລັກສະນະທີ່ຕັ້ງຜູມສັນຖານຂອງດິນ ລວມທັງສະພາບຜູມອາກາດ ໂດຍການປຽບທຽບ ລະຫວ່າງ ມາດຖານຄວາມຕ້ອງການ ໃນການຈະເລີນເຕີບ ໂຕ ຂອງຟິດ ເຝື່ອເປັນປ່ອນອີງໃຫ້ແກ່ການວາງແຜນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ.

## **ໝາຍດີທີ 3**

### **ເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ ແລະ ສ້າງແຜນທີ່ ທີ່ດິນກະສິກຳ**

## **ມາດຕາ 11 ເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ**

ເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ທີ່ດິນນາ;
2. ທີ່ດິນປຸກຟິດລົ້ມລຸກ ຫຼື ຜິດອາຍຸສັ້ນ;
3. ທີ່ດິນປຸກຕົ້ນໄມ້ໃຫ້ໝາກ ຫຼື ຜິດອາຍຸຍາວ;
4. ທີ່ດິນລົງສັດ ແລະ ປະມົງ;
5. ທີ່ດິນຊົນລະບະຫານ;
6. ທີ່ດິນຄົ້ນຄວ້າທິດລອງ ດ້ານກະສິກຳ.

ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້ ເປັນເຈົ້າການ ປະສານສົມທີ່ບັນດາ ຂະແໜງການຊັບພະຍາກອນທໍາ ມະຊາດ ແລະ ສົງແວດລ້ອມ, ຂະແໜງການອື່ນ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຄົ້ນຄວ້າກຳນົດເປົ້າ ໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ.

## **ມາດຕາ 12 ທີ່ດິນນາ**

ທີ່ດິນນາ ແມ່ນ ທີ່ດິນ ທີ່ມີຄົນນາ ໃນການປ້ອງກັນຮັກສານໍ້າ ແລະ ຜຸ່ນ, ນຳໃຊ້ປຸກເຂົ້າເປັນຫຼັກ ແລະ ສາມາດປຸກຟິດລົ້ມລຸກ ຫຼື ຜິດອາຍຸສັ້ນ ເປັນຕົ້ນ ຜິດຕະກຸນຖ່ວ, ສາລີ, ຫາກໂມ, ຜິດຜົກ.

### **ມາດຕາ 13 ທີ່ດິນປຸກຝຶດລົມລຸກ ຫຼື ຜິດອາຍຸສັນ**

ທີ່ດິນປຸກຝຶດລົມລຸກ ຫຼື ຜິດອາຍຸສັນ ແມ່ນ ທີ່ດິນ ທີ່ມີລັກສະນະລຸບໂນນເລັກໜ້ອຍ, ມີຄວາມຄ້ອຍຊັນ ບໍ່ເກີນ ສີບຫ້າ ອົງສາ, ເປັນດິນທີ່ລະບາຍນໍ້າດີ, ມີລະບົບນິເວດວິທະຍາທີ່ມີຄວາມເໝາະສົມ ໃນການປຸກຝຶດ ທີ່ມີອາຍຸເຖິງກວ່າ ຂົ່ງປີ ລົງມາ ເປັນຕົ້ນ ສາລີ, ມັນຕົ້ນ, ມັນຕ້າງ, ຕະກຸນຖື່ວ, ຢ່າສູບ, ໝາກເດືອຍ, ອ້ອຍ, ຜ້າຍ, ຫາກາງາ, ຜິດຜັກ.

### **ມາດຕາ 14 ທີ່ດິນປຸກຕົ້ນໄມ້ໃຫ້ໝາກ ຫຼື ຜິດອາຍຸຍາວ**

ທີ່ດິນປຸກຕົ້ນໄມ້ໃຫ້ໝາກ ຫຼື ຜິດອາຍຸຍາວ ແມ່ນ ທີ່ດິນ ທີ່ມີຄວາມຄ້ອຍຊັນ ບໍ່ເກີນ ສາມສີບຫ້າ ອົງສາ, ເປັນຊັ້ນດິນເລີກ, ເປັນດິນທີ່ລະບາຍນໍ້າດີ, ມີລະບົບນິເວດວິທະຍາທີ່ເໝາະສົມ ໃນການປຸກຝຶດທີ່ມີອາຍຸຍາວ ຫຼາຍກວ່າ ຂົ່ງປີ ຂັ້ນໄປ ເປັນຕົ້ນ ຊາ, ຢ່າງພາລາ, ໝາກມ່ວງ, ໝາກລໍາໄຍ, ໝາກມື້, ໝາກຂາມ, ໝາກກັງ, ໝາກນາວ, ໝາກລົ້ນຈີ່, ໝາກຖື່ວລຽນ, ໝາກມັງກອນ, ກາແງ.

### **ມາດຕາ 15 ທີ່ດິນລົງສັດ ແລະ ສັດນໍ້າ**

ທີ່ດິນລົງສັດ ແມ່ນ ທີ່ດິນ ທີ່ມີຄວາມຄ້ອຍຊັນ ຊາວຫ້າ ອົງສາ ລົງມາ, ເປັນທີ່ຫຍ້າຕາມທຳມະຊາດ ຊຶ່ງເປັນຊັ້ນດິນຕົ້ນ, ດິນມີຫີ່ນເຈືອປິນ ຕາມໜ້າດິນ ລວມທັງທີ່ດິນທີ່ມີນໍ້າຖ້ວມຂັງໃນລະດຸຜົນ ແລະ ທີ່ດິນປອກໄລ້ນ ທີ່ມີຄວາມເໝາະສົມ ນຳໃຊ້ໃນການລົງ ແລະ ຂະຫຍາຍແນວຜັນສັດ ເປັນຕົ້ນ ວົວ, ຄວາຍ, ຫຼູ, ແບ້.

ທີ່ດິນລົງສັດນໍ້າ ແມ່ນ ທີ່ດິນບໍລິເວນນໍ້າ ທີ່ມີນໍ້າຖ້ວມຂັງ ເປັນຕົ້ນ ອ່າງເວັບນໍ້າ, ບົງ, ຂອງຕາມທຳມະຊາດ, ຂອງຊຸດ ທີ່ເໝາະສົມໃນການລົງສັດນໍ້າ ເປັນຕົ້ນ ປາ, ກຸງ.

### **ມາດຕາ 16 ທີ່ດິນຊັນລະປະການ**

ທີ່ດິນຊັນລະປະການ ແມ່ນ ທີ່ດິນ ທີ່ນຳໃຊ້ສໍາລັບ ການຊັນລະປະການ ຊຶ່ງປະກອບມີ ທີ່ດິນຫົວງານ, ອ່າງເວັບນໍ້າ, ລະບົບຄອງຫຼິດ, ລະບົບຄອງລະບາຍ ທີ່ສາມາດສະໜອງນໍ້າ ແລະ ຂະຫຍາຍ ຕາມການສຶກສາ, ສໍາຫຼວດອອກແບບ ໂດຍມີຫຼັກເຂດກັນຊັນກຳນົດໄວ້.

### **ມາດຕາ 17 ທີ່ດິນຄົ້ນຄວ້າທິດລອງດ້ານກະສິກຳ**

ທີ່ດິນຄົ້ນຄວ້າທິດລອງດ້ານກະສິກຳ ແມ່ນ ທີ່ດິນ ທີ່ມີຄວາມເໝາະສົມ ເຝື່ອນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການຄົ້ນຄວ້າ ທິດລອງ ດ້ານເຕັກນິກວິທະຍາສາດ, ຮັກສາແຫຼ່ງຜັນທຸກຳ ຜິດ, ສັດ, ສັດນໍ້າ, ບຸກສ້າງສູນຄົ້ນຄວ້າທິດລອງ ແລະ ອື່ນງົງ.

### **ມາດຕາ 18 ການສ້າງແຜນທີ່ທີ່ດິນກະສິກຳ**

ການສ້າງແຜນທີ່ທີ່ດິນກະສິກຳ ແມ່ນ ຂະບວນການທາງດ້ານເຕັກນິກ ທີ່ນຳໃຊ້ຂໍ້ມູນຈາກການສໍາຫຼວດ, ການກຳນົດເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ ແລ້ວອອກແບບ, ຕົກແຕ່ງແຕ່ມ ແລະ ການຝຶມແຜນທີ່.

ມາດຕາສ່ວນ ຂອງແຜນທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

1. ລະດັບຊາດ: 1:1.000.000 ຫາ 1:500.000;
2. ລະດັບເຂວງ: 1:250.000 ຫາ 1:100.000;
3. ລະດັບເມືອງ: 1:50.000 ຫາ 1:25.000;
4. ລະດັບບ້ານ: 1:10.000 ຫາ 1:5.000;
5. ນ້ອຍກວ່າລະດັບບ້ານ ຕໍ່ກວ່າ 1:5.000.





## ມາດຕາ 29 ການກຳນົດເຂດສະຫງວນຢູ່ໜ້າດິນ

ການກຳນົດເຂດສະຫງວນຢູ່ໜ້າດິນ ແມ່ນ ການກຳນົດຜົນທີ່ສະຫງວນໄວ້ ນັບຈາກແຄມຕາຝ່າເຊົ້າໄປໃນເຂດທີ່ດິນເບື້ອງໃນ ຢ່າງໜ້ອຍ ສາມສືບທ້າແມັດ ສໍາລັບແມ່ນ້າຂອງ, ຊາວທ້າແມັດ ສໍາລັບແມ່ນ້າອື່ນ ແລະ ສືບທ້າແມັດ ສໍາລັບທ້ວຍ, ຫມອງ, ຄອງ, ຮອງ, ບົງ, ອ່າງເຮັບນໍ້າ.

ການກຳນົດຜົນທີ່ດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ອີງຕາມຄວາມຈຳເປັນ ຂອງມາດຕະຖານເຕັກນິກ ເພື່ອປ້ອງກັນຄວາມປອດໄພ ແລະ ປົກປັກກສາສົ່ງແວດລ້ອມ, ທຳມະຊາດ ແລະ ສັງຄົມ. ໃນກໍລະນີ ທີ່ມີຜົນທີ່ຈຳກັດໃນເຂດຊຸມຊົນໜາແໜ້ນ, ແຫ່ງວັດຖຸບຸຮານ, ສະຖານທີ່ສໍາຄັນທາງດ້ານປະຫວັດສາດ ແລະ ເຂດອະນຸລັກນິນ ຜົນທີ່ເຂດສະຫງວນທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

## ມາດຕາ 30 ການກຳນົດເຂດສະຫງວນໃຕ້ດິນ

ການກຳນົດເຂດສະຫງວນໃຕ້ດິນ ແມ່ນ ການກຳນົດຜົນທີ່ສະຫງວນຈາກໜ້າດິນເລີກລົງໄປຕາມເຂດສະຫງວນໜ້າດິນ ເພື່ອປ້ອງກັນຕາຝ່າເຊົ້າ, ເຈື່ອນ, ຍຸງ ຫຼື ກໍ່ສ້າງໂຄງລ່າງຜົນຖານທາງນໍ້າ. ຖ້າມີຄວາມຈຳເປັນກໍ່ສ້າງກົດຈະການໃດໜຶ່ງ ເປັນຕົ້ນ ການວາງທຶນໍ້າປະປາ, ທໍ່ລະບາຍນໍ້າ, ທໍ່ສົ່ງສາຍໄຟຟ້າ, ທໍ່ສົ່ງອາຍແກ້ສ ແລະ ອື່ນໆ ຢູ່ໃຕ້ດິນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

## ມາດຕາ 31 ການກຳນົດເຂດສະຫງວນຢູ່ໜ້ານໍ້າ

ການກຳນົດເຂດສະຫງວນຢູ່ໜ້ານໍ້າ ແມ່ນ ການກຳນົດຜົນທີ່ນັບຈາກແຄມຕາຝ່າອອກໄປກາງແມ່ນ້າຢ່າງໜ້ອຍ ຫຼື ຮອງແມັດ ສໍາລັບແມ່ນ້າຂອງ ແລະ ສອງສ່ວນທ້າ ຂອງຄວາມກວ່າງຂອງແມ່ນ້າ ສໍາລັບແມ່ນ້າອື່ນໆ, ຫ້ວຍ, ຫມອງ, ຄອງ, ຮອງ, ບົງ ແລະ ອື່ນໆ.

## ມາດຕາ 32 ການກຳນົດເຂດສະຫງວນຢູ່ດິນຜົນນໍ້າ

ການກຳນົດເຂດສະຫງວນຢູ່ດິນຜົນນໍ້າ ແມ່ນ ການກຳນົດຜົນທີ່ສະຫງວນນັບຈາກ ຜົນດິນທີ່ຢູ່ໃຕ້ນໍ້າລົງໄປຢ່າງໜ້ອຍ ສອງແມັດ ເພື່ອປ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ມີຜົນກະທົບ.

ຖ້າມີຄວາມຈຳເປັນກໍ່ສ້າງກົດຈະການໃດໜຶ່ງ ເປັນຕົ້ນ ການວາງທຶ່ນໍ້າ, ສາຍກາບໄຟຟ້າ, ສາຍໂທລະຄົມມະນາຄົມ, ການສື່ສານ ລອດດິນຜົນນໍ້າ ຕ້ອງຂອະນຸຍາດຈາກ ຂະແໜງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນບໍລິເວນນໍ້າ ແລະ ຂະແໜງການໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ.

## ມາດຕາ 33 ການປົກປັກກສາຂົວໜານາຟັນ

ຂະແໜງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນກະສິກຳ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທີບກັບຂະແໜງການຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສົ່ງແວດລ້ອມ, ຂະແໜງການອື່ນ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໂດຍມີການເຊົ້າຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນທີ່ອ່າໄສຢູ່ໃນ ແລະ ຕິດກັບທີ່ດິນກະສິກຳ ເພື່ອປົກປັກກສາຂົວໜານາຟັນດ້ວຍການສໍາໜັດ, ກຳນົດເຂດ, ຂັ້ນບັນຊີ ພັນໄມ້, ພັນຝຶດ, ພັນສັດນໍ້າ, ພັນສັດປ່າ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ, ກຳນົດແຜນການອະນຸລັກປົກປັກກສາ ແລະ ຜົນຝູ ຕາມຫຼັກວິທະຍາສາດ ແລະ ຕາມກົດໝາຍ.

## ມາດຕາ 34 ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຂອງໂຄງການລົງທຶນ

ຂະແໜງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນກະສິກຳ ເປັນເຈົ້າການ ປະສານສົມທີບກັບ ຂະແໜງການຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສົ່ງແວດລ້ອມ, ຂະແໜງການອື່ນ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນທີ່ອ່າໄສຢູ່ໃນ ຫຼື ຕິດກັບເຂດໂຄງການ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາໂຄງການລົງທຶນຕ່າງໆ, ຮັບປະກັນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳແບບຍືນຍົງ, ການແບ່ງປັນຜົນປະໂຫຍດຢ່າງເປັນທຳ, ການປະເມີນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຜົນກະທົບຕໍ່ສົ່ງແວດລ້ອມ, ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລຳດັບມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບ ແລະ ການທົດແໜນຄ່າເສຍຫາຍ.



ແລະ ວິທີການໃສ່ ຕໍ່ກັບດິນ ແລະ ຜົກ, ຮັບປະກັນບໍ່ໃຫ້ເປັນອັນຕະລາຍຕໍ່ ຜົດ, ສຸຂະພາບຂອງ ຄືນ, ສັດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ.

#### ມາດຕາ 40 ການສ້າງຕົວແບບຝັດທະນາທີ່ດິນກະສິກຳ

ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ເປັນເຈົ້າການ ປະສານສົບທີບກັບ ຂະແໜງການ, ອົງການ, ຂະແໜງການ ອື່ນ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ ປັບປຸງດິນກະສິກຳ ດ້ວຍການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ໃນຜົນທີ່ຈຸດສຸມທຳການຜະລິດ ໂດຍການຖ່າຍທອດເຕັກນິກາການຈັດການ ດິນ, ນ້ຳ ແລະ ຜຸ່ນ ເພື່ອໃຫ້ສາມາດດຳເນີນການຜະລິດ ໃນຜົນທີ່ດັ່ງກ່າວໄດ້ ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ.

ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ເປັນເຈົ້າການ ໃນການສ້າງຕົວແທນຊາວກະສິກອນ ໃຫ້ສາມາດຮູ້ ແລະ ປະຕິບັດເຕັກນິກາການຈັດການ ດິນ, ນ້ຳ, ຜຸ່ນ ຕໍ່ການປຸກຟິດ ໂດຍຜ່ານການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ປະຕິບັດຕົວຈິງ ໃຫ້ມີຄວາມຊຳນາງງານ ສາມາດນຳພາຊາວກະສິກອນ ເພື່ອຊ່ວຍຝັດທະນາທີ່ດິນ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນສູງ.

ອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທີບກັບອົງການປົກ ຄອງທ້ອງຖິ່ນ ສ້າງຕົວແບບຝັດທະນາທີ່ດິນກະສິກຳ ແລະ ອາສາສະໜັກໝໍດິນຂັ້ນບ້ານ.

### ໝວດທີ 7 ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ

#### ມາດຕາ 41 ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ຕ້ອງນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ເຊົ້າໃນການຜະລິດ ຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມ ເບົ້າໝາຍ, ສອດຄ່ອງກັບແຜນແມ່ບົດຈັດສັນທີ່ດິນແຫ່ງຊາດ, ແຜນຍຸດທະສາດ ແລະ ແຜນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ດັ່ງກ່າວ ຕາມທ່າແຮງຂອງແຕ່ລະເຂດ, ຄວາມສາມາດດ້ານແຮງງານແຕ່ລະຄອບຄົວ ແລະ ທຶນຮອນຂອງຕົນ ໂດຍຖືເອົາການຍົກສູງສະມັດຖະພາບຂອງດິນເປັນຕົ້ນຕໍ່ ແລະ ຫັນໄປສູ່ການເຮັດກະເສດສຸມເຫຼືອລະກ້າວ.

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຈຸດປະສົງນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ເຊົ້າໃນເບົ້າໝາຍອື່ນ ຕ້ອງ ຂໍອະນຸຍາດນຳວິ່ງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ ແລະ ຕ້ອງຮັບປະກັນໃຫ້ມີຜົນກະທົບ ຫັນຍໍທີ່ສຸດ ຕໍ່ປະລິມານ, ຄຸນນະພາບ ຂອງດິນ, ຊົວະນານາຜັນ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ.

#### ມາດຕາ 42 ປະເພດການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ

ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ແບ່ງອອກເປັນປະເຟ ດັ່ງນີ້:

- ການນຳໃຊ້ ເພື່ອສາທາລະນະປະໂຫຍດ;
- ການນຳໃຊ້ ເພື່ອຄອບຄົວ;
- ການນຳໃຊ້ ຕາມປະເຟ;
- ການນຳໃຊ້ ເພື່ອທຸລະກິດ.

#### ມາດຕາ 43 ການນຳໃຊ້ເພື່ອສາທາລະນະປະໂຫຍດ

ການນຳໃຊ້ເພື່ອສາທາລະນະປະໂຫຍດ ແມ່ນ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດຂອງປະຊາຊົນ, ຊຸມຊົນ ແລະ ສັງຄົມ ເຊັ່ນ ການສຶກສາຄົ້ນຄວາ, ການອະນຸລັກລະບົບນິເວດທີ່ດິນ ແລະ ຊົວະນານາຜັນ, ການ ທ່ອງທ່ຽວແບບອະນຸລັກ, ການປົກປັກຮັກສາສະຖານທີ່ ທີ່ມີຄວາມສໍາຄັນ ແລະ ມີຄຸນຄ່າທາງປະຫວັດສາດ, ວັດ ທະນະທຳ ຂໍ້ງການນຳໃຊ້ນັ້ນຕ້ອງປະຕິບັດລຳດັບມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບແຜນແມ່ບົດ ຈັດສັນທີ່ດິນແຫ່ງຊາດ, ແຜນຝັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຂອງທ້ອງຖິ່ນ.

#### ມາດຕາ 44 ການນຳໃຊ້ເຜື່ອຄອບຄົວ

ການນຳໃຊ້ເຜື່ອຄອບຄົວ ແມ່ນ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ເຊົ້າໃນການ ປູກຝັງ, ລົງສັດ, ການປະມົງ ເຜື່ອຄອບຄົວ ທີ່ບໍ່ມີຈຸດປະສົງທາງການຄ້າ ຂຶ້ງການນຳໃຊ້ດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງດຳເນີນໃນເຂດທີ່ລັດຈັດສັນໃຫ້ເທົ່ານັ້ນ.

#### ມາດຕາ 45 ການນຳໃຊ້ຕາມປະເພນີ

ການນຳໃຊ້ຕາມປະເພນີ ແມ່ນ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຈັດງານບຸນປະເພນີ, ພິທີກຳທາງສາສະໜາ ແລະ ກິດຈະກຳອື່ນ ຢ່າງເປັນປົກກະໂຕ ແລະ ຕໍ່ເນື່ອງກັນມາ ຂຶ້ງການນຳໃຊ້ດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງດຳເນີນໃນເຂດທີ່ລັດ ກຳນົດໃຫ້ເທົ່ານັ້ນ.

#### ມາດຕາ 46 ການນຳໃຊ້ເຜື່ອທຸລະກິດ

ການນຳໃຊ້ເຜື່ອທຸລະກິດ ແມ່ນ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ເຊົ້າໃນການ ຜະລິດ, ທ່ອງທ່ຽວທີ່ຕິດພັນ ກັບກະສິກຳ, ສະຖານທີ່ຝັກຜ່ອນ, ການຄ້າ, ການບໍລິການ, ການບໍລິການຕ້ານລະບົບນິເວດ, ການຖ່າຍທໍາ ຮູບເຕົງ, ສາລະຄະດີ ແລະ ກິດຈະການອື່ນ ບົນພື້ນຖານການນຳໃຊ້ແບບຍືນຍົງ, ປະຕິບັດລຳດັບມາດຕະການ ຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບແຜນແມ່ບົດຈັດສັນທີ່ດິນແຫ່ງຊາດ, ຍຸດທະສາດການຄຸ້ມຄອງ, ການນຳໃຊ້ ຊັບປະຍາກອນ.

#### ມາດຕາ 47 ສິດ ຂອງຜູ້ນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ມີສິດ ດັ່ງນີ້:

- ນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳໃນຂອບເຂດເນື້ອທີ່ ແລະ/ຫຼື ໄລຍະເວລາທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໂດຍສອດຄ່ອງ ກັບແຜນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
- ໄດ້ຮັບໝາກຜົນຈາກການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ;
- ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງຜົນປະໂຫຍດຈາກການນຳໃຊ້, ປົກປ້ອງກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ຜົນຟູທີ່ດິນ ກະສິກຳ;
- ໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍສິ່ງເສີມການຜະລິດ, ການລົງທຶນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
- ນຳໃຊ້ສິດອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

#### ມາດຕາ 48 ຜັນທະ ຂອງຜູ້ນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ມີຜັນທະ ດັ່ງນີ້:

- ນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມເບົ້າໝາຍທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບແຜນການ ນຳໃຊ້;
- ປົກປ້ອງກສາ ແລະ ຜັດທະນາ ທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ຢູ່ໃນສະພາບດີ, ບໍ່ໃຫ້ມີການເຊະເຈື່ອນ, ຍຸບລົງ, ເສື່ອມໂຊມ, ບໍ່ສ້າງຄວາມເສຍຫາຍ ຕໍ່ທີ່ດິນກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ສ້າງຜົນກະທົບອັນບໍດີ ຕໍ່ສິ່ງເວັດລ້ອມ;
- ທິດແທນຄ່າເສຍຫາຍທີ່ຕົນໄດ້ກໍ່ຂຶ້ນ;
- ຈ່າຍຄ່າສໍາລັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລຳດັບມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບ, ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າ ບໍລິການ;
- ໃຫ້ການຮ່ວມມື ແລະ ອໍານວຍຄວາມສະດວກແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງລັດ ໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາ ທີ່ດິນກະສິກຳ;
- ປະຕິບັດຜັນທະອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

## ໜວດທີ 8

### ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນ ແລະ ເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ

#### ມາດຕາ 49 ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ

ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ ແມ່ນ ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ ໄປເປັນທີ່ດິນປະເພດອື່ນ ຊຶ່ງຈະດຳເນີນໄດ້ກໍຕໍ່ເມື່ອ ເຫັນວ່າ ມີຄວາມຈຳເປັນ ນຳໃຊ້ຂຶ້ນໃນເປົ້າໝາຍອື່ນ ເຜືອຮັບໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດສູງສຸດຂອງຊາດ ແລະ ຂີວິດການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບແຜນຝັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ.

#### ມາດຕາ 50 ຮູບການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ

ຮູບການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ ມີດັ່ງນີ້:

1. ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ ລັກສະນະຊົ່ວຄາວ;
2. ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ ລັກສະນະຖາວອນ.

#### ມາດຕາ 51 ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳລັກສະນະຊົ່ວຄາວ

ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳລັກສະນະຊົ່ວຄາວ ແມ່ນ ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳໄປເປັນທີ່ດິນປະເພດອື່ນ ເຜືອດຳເນີນກົດຈະການໃດໜຶ່ງ ພາຍຫຼັງກົດຈະການດັ່ງກ່າວສັນສົດແລ້ວ ທີ່ດິນດັ່ງກ່າວນັ້ນ ກໍຕ້ອງກັບຄືນມາເປັນທີ່ດິນກະສິກຳ ຊຶ່ງໃນການຫັນປ່ຽນນັ້ນ ຕ້ອງໄດ້ຊຸດລອກຊັ້ນໜ້າດິນໄວ້ ໃນຄວາມເລີກຢ່າງໜ້ອຍ ເຈັດສິບຊັ້ງຕີແມັດ ເທິງຊັ້ນທີ່ມີເຈືອປິນ ຕາມຄວາມເຫັນຂະໜາສົມ ຂອງແຕ່ລະສະພາບຜົ່ນທີ່ ແລ້ວໃຫ້ເອົາດິນດັ່ງກ່າວມາຖຸມຄືນໃຫ້ຢູ່ໃນສະພາບດີ ພາຍຫຼັງສັນສົດກົດຈະການດັ່ງກ່າວ ໂດຍມີການກວດກາ ແລະ ຢັ້ງຢືນຈາກຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້.

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເປັນຜູ້ກຳນົດລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບການປັບປຸງຊັ້ນໜ້າດິນຄືນ ພາຍຫຼັງມີການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳລັກສະນະຊົ່ວຄາວ.

#### ມາດຕາ 52 ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳລັກສະນະຖາວອນ

ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳລັກສະນະຖາວອນ ແມ່ນ ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ ໄປເປັນທີ່ດິນປະເພດອື່ນ ເຜືອຮັບໃຊ້ຈຸດປະສົງໃດໜຶ່ງທີ່ມີລັກສະນະຖາວອນ ເປັນຕົ້ນ ຫັນປ່ຽນເປັນທີ່ດິນ ປຸກສ້າງ, ຄົມມະນາຄົມ, ອຸດສາຫະກຳ.

#### ມາດຕາ 53 ຂັ້ນຕອນການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ

ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຈຸດປະສົງຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ ຕ້ອງຢືນລຳຮັງຕໍ່ຂະແໜງການຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສົ່ງແວດລ້ອມ. ພາຍຫຼັງໄດ້ຮັບການສະເໜີແລ້ວ ຂະແໜງການຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສົ່ງແວດລ້ອມ ຕ້ອງປະສານສົມທີບກັບ ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຄົ້ນຄວ້າກ່ຽວກັບການຫັນປ່ຽນ ເຜືອສະເໜີຂັ້ນເທິງ ຜິຈາລະນາ.

ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເປັນເຈົ້າການ ປະສານສົມທີບກັບ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ລົງກວດກາ ເກັບກຳຂໍ້ມູນຕອນດິນ, ເປົ້າໝາຍການຫັນປ່ຽນ ເຜືອມືຄໍາເຫັນທາງດ້ານວິຊາການ ສະເໜີຕໍ່ຂະແໜງການຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສົ່ງແວດລ້ອມ.

#### ມາດຕາ 54 ເອກະສານປະກອບການຂໍຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ

ເອກະສານປະກອບການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ ປະກອບ ມີດັ່ງນີ້:

1. ໃບຄໍາຮ້ອງ ຂໍຫັນປ່ຽນ ຕາມແບບຜິມທີ່ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ກໍານົດ;
2. ບົດວິພາກເສດຖະກິດ-ເຕັກນິກ;

3. ໃບຕາດິນ, ໃບແຜນທີ່ດິນ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ;
4. ໃບເສຍຄ່າອາກອນທີ່ດິນ;
5. ສໍາເນົາ ສໍາມະໂນຄົວ, ໃບຢັ້ງຢືນທີ່ຢູ່ ຫຼື ບັດປະຈຳຕົວ;
6. ເອກະສານອື່ນ ຕາມການຮຽກຮ້ອງຂອງຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້.

#### **ມາດຕາ 55 ການຕີກລົງຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ**

ກະຊວງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ປະສານສົມທີບກັບ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຄົ້ນຄວ້າ ສະເໜີລັດຖະບານ ຜິຈາລະນາຕີກລົງຫັນປ່ຽນທີ່ດິນ ກະສິກຳ ທີ່ມີເນື້ອທີ່ແຕ່ ຫ້າສືບ ເຮັກຕາ ຫາ ຫົ່ງຮ້ອຍ ເຮັກຕາ ຕໍ່ຫົ່ງກິດຈະການ ໄປເປັນທີ່ດິນປະເຟດອື່ນ ຫຼື ຜິຈາລະນາ ນຳສະເໜີຕໍ່ສະພາແຫ່ງຊາດ ຮັບຮອງ ໃນກໍລະນີ ເນື້ອທີ່ດິນກະສິກຳເກີນ ຫົ່ງຮ້ອຍ ເຮັກຕາ.

ຝະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ປະສານສົມທີບກັບ ຝະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແລະ ອົງການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຄົ້ນຄວ້າ ສະເໜີອົງການປົກຄອງຂັ້ນແຂວງ ຜິຈາລະນານຳ ສະເໜີຕໍ່ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ ຜິຈາລະນາຕີກລົງຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ ທີ່ມີເນື້ອທີ່ຕ່າກວ່າ ຫ້າສືບ ເຮັກຕາ ຕໍ່ຫົ່ງກິດຈະການ ໄປເປັນທີ່ດິນປະເຟດອື່ນ.

#### **ມາດຕາ 56 ການປ່ຽນເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ**

ການປ່ຽນເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ແມ່ນ ການປ່ຽນເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຈາກເປົ້າໝາຍນີ້ ໄປສ່ຽ້າມີເປົ້າໝາຍອື່ນ ເປັນຕົ້ນ ຈາກທີ່ດິນນາ ໄປເປັນ ທີ່ດິນປຸກຕົ້ນໄມ້ໃຫ້ໝາກ ຫຼື ຜິດອາຍຸຍາວ.

ການປ່ຽນເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ ທີ່ດິນນາ ແລະ ທີ່ດິນປຸກຝິດອາຍຸຍາວ ຫຼື ໄມ້ໃຫ້ໝາກ ໄປເປັນເປົ້າໝາຍ ການນຳໃຊ້ອື່ນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ຍົກເວັ້ນເປົ້າໝາຍນຳໃຊ້ ເຜື່ອຊຸມລະປະຫານ.

#### **ມາດຕາ 57 ການສະເໜີຂໍປ່ຽນເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ**

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຈຸດປະສົງປ່ຽນເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ຢືນ ຄໍາຮ້ອງ ຜ້ອມດ້ວຍເອກະສານປະກອບ ຕໍ່ ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້.

ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ປະສານສົມທີບກັບ ຂະແໜງການອື່ນ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ລົງກວດກາ ເກັບກຳຂໍ້ມູນຕອນດິນເປົ້າໝາຍ ແລະ ຄົ້ນຄວ້າ ຜິຈາລະນາ ອະນຸຍາດການປ່ຽນເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ພາຍໃນເວລາ ສືບຫ້າວັນ ນັບແຕ່ວັນໄດ້ຮັບຄໍາຮ້ອງ ຜ້ອມເອກະສານປະກອບຢ່າງຄົບຖ້ວນ ເປັນຕົ້ນໄປ.

#### **ມາດຕາ 58 ເອກະສານປະກອບການຂໍປ່ຽນເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ**

ເອກະສານປະກອບການຂໍປ່ຽນເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ຄໍາຮ້ອງຂໍປ່ຽນເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຕາມແບບຝຶມທີ່ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ກຳນົດ;
2. ສໍາເນົາ ໃບຕາດິນ, ໃບແຜນທີ່ດິນ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ;
3. ໃບເສຍຄ່າອາກອນທີ່ດິນ;
4. ສໍາເນົາ ສໍາມະໂນຄົວ, ໃບຢັ້ງຢືນທີ່ຢູ່ ຫຼື ບັດປະຈຳຕົວ;
5. ສໍາເນົາ ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ ແລະ ໃບອະນຸຍາດຕໍ່ເບີນທຸລະກິດ ສໍາລັບນິຕິບຸກຄົນ;
6. ເອກະສານອື່ນ ຕາມການຮຽກຮ້ອງຂອງຂະແໜງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້.

### ມາດຕາ 59 ການຕີກລົງປ່ຽນເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ຕີກລົງປ່ຽນເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ທີ່ມີເນື້ອທີ່ຫຼາຍກວ່າ ຊາວ ຫາ ຫ້າສີບ ເຮັກຕາ ຕໍ່ໜຶ່ງກົດຈະການ. ໃນກໍລະນີ ເນື້ອທີ່ດິນກະສິກຳ ຫຼາຍກວ່າ ຫ້າສີບເຮັກຕາ ໃຫ້ນໍາ ສະເໜີຕໍ່ລັດຖະບານ ຜິຈາລະນາ.

ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ຂັ້ນແຂວງ ຕີກລົງປ່ຽນເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ທີ່ມີເນື້ອທີ່ຫຼາຍກວ່າ ສາມ ຫາ ຊາວ ເຮັກຕາ ຕໍ່ໜຶ່ງກົດຈະການ.

ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ຂັ້ນເມືອງ ຕີກລົງປ່ຽນເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ທີ່ມີເນື້ອທີ່ສາມເຮັກຕາ ລົງມາ ຕໍ່ໜຶ່ງກົດຈະການ.

## ໝວດທີ 9

### ການເຊົ້າ ຫຼື ສຳປະຫານ ທີ່ດິນກະສິກຳ

### ມາດຕາ 60 ການເຊົ້າ ຫຼື ສຳປະຫານ ທີ່ດິນກະສິກຳ

ການເຊົ້າ ຫຼື ສຳປະຫານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ແມ່ນ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ເພື່ອດຳເນີນທຸລະກິດ ກ່ຽວກັບ ກະສິກຳ, ການທ່ອງທ່ຽວ, ການຄ້າ, ການບໍລິການ, ການບໍລິການດ້ານລະບົບນິເວດ, ການຖ່າຍທໍາຮູບງົາ, ສາລະຄະດີ ແລະ ກົດຈະການອື່ນ.

ການເຊົ້າ ຫຼື ສຳປະຫານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ຕ້ອງດຳເນີນໃນເຂດທີ່ໄດ້ຈັດສັນໄວ້ເທົ່ານັ້ນ ແລະ ໃຫ້ປະຕິບັດ ຕາມຫຼັກການ ດັ່ງນີ້:

1. ສຳຫຼວດ, ສຶກສາ ຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບສະພາບເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ຄວາມເໝາະສົມທາງທຳມະຊາດ ແລະ ກົດຈະການທີ່ຈະດຳເນີນ;

2. ຜູ້ເຊົ້າ ຫຼື ສຳປະຫານ ຕ້ອງດຳເນີນການສ້າງບົດວິພາເສດຖະກິດ-ເຕັກນິກ, ການສຶກສາເບື້ອງຕົ້ນ ກ່ຽວກັບຜົນກະທີບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ/ຫຼື ການປະເມີນຜົນກະທີບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມແບບລະອຽດ ລວມທັງ ສ້າງແຜນຄຸ້ມຄອງຕິດຕາມກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທີບທີ່ເໝາະສົມ ໂດຍຜ່ານ ການຢັ້ງຢືນ ແລະ ຮັບຮອງ ຈາກຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ;

3. ສ້າງແຜນດຳເນີນງານ ໂດຍເລິ່ງໃສການປົກປັກຮກສາສິ່ງແວດລ້ອມ, ການບຸກເບີກເນື້ອທີ່, ການ ສິ່ງເສີມການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນ ໃນການດຳເນີນການຜະລິດ, ການນຳໃຊ້ເຕັກໂນໂລຊີ ຕະຫຼອດເຖິງ ການແບ່ງປັນຜົນປະໂຫຍດ.

ຫຼັງຈາກລັດຖະບານ ຫຼື ອີງການປົກຄອງຂັ້ນແຂວງ ອະນຸຍາດໃຫ້ເຊົ້າ ຫຼື ສຳປະຫານ ທີ່ດິນກະສິກຳແລ້ວ ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມຂັ້ນແຂວງ ບ່ອນທີ່ດິນກະສິກຳຕັ້ງຢູ່ ອອກໃບຕາດິນລັດ ໂດຍອີງຕາມກໍານົດເວລາເຊົ້າ ຫຼື ສຳປະຫານ.

### ມາດຕາ 61 ພັນທະ ຂອງຜູ້ເຊົ້າ ຫຼື ສຳປະຫານ ທີ່ດິນກະສິກຳ

ຜູ້ເຊົ້າ ຫຼື ຜູ້ສຳປະຫານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ມີພັນທະ ດັ່ງນີ້:

1. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍ, ລະບຽບການ ແລະ ແຜນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມຈຸດປະສົງ ແລະ ເປົ້າໝາຍ;

2. ດຳເນີນການສຳຫຼວດ, ວິໄຈເດີນ, ປະເມີນຄຸນນະພາບທີ່ດິນກະສິກຳກໍາກ່ອນ ແລະ ຫຼັງດຳເນີນກົດຈະການ ແລ້ວລາຍງານຜົນ ໃຫ້ອີງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ;

3. ຈ່າຍຄ່າເຊົ້າ ຫຼື ຄ່າສຳປະຫານ ທີ່ດິນກະສິກຳ, ຄ່າຂັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ, ພາສີ, ອາກອນ, ຄ່າ ທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ;

4. ດີດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກການດຳເນີນກົດຈະການຂອງຕົນ;
5. ປະຕິບັດພັນທະດ້ານສົງແວດລ້ອມ ຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ;
6. ປະຕິບັດລຳດັບມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບ;
7. ປະຕິບັດຫາດສະພາບ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ;
8. ປະຕິບັດພັນທະອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

## ໝວດທີ 10

### ລະບົບຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ດິນກະສິກຳ

#### ມາດຕາ 62 ລະບົບຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ດິນກະສິກຳ

ລະບົບຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ແມ່ນ ປ່ອນເກັບກຳ, ສັງລວມ, ເກັບຮັກສາ, ວິເຄາະວິໄຈ, ເຜີຍແຜ່, ສະໜອງ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ໃນຮູບແບບເຈັຍ ແລະ ຮູບແບບເອເລັກໂຕຣນິກ.

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ສ້າງ, ປັບປຸງ, ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ລວມທັງ ການສະໜອງ ແລະ ແລກປ່ຽນ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານດັ່ງກ່າວ, ໂດຍການປະສານສົມທິບກັບ ກະຊວງ, ອົງການ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ຝະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ຂັ້ນແຂວງ ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ລວມທັງ ການສະໜອງ ແລະ ແລກປ່ຽນ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານດັ່ງກ່າວ ເຊົ້າໃນຖານຂໍ້ມູນ, ໂດຍການປະສານສົມທິບກັບ ພະແນກການ, ອົງການ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ຂັ້ນເມືອງ ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ລວມທັງ ການສະໜອງ ແລະ ແລກປ່ຽນ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານດັ່ງກ່າວ ເຊົ້າໃນຖານຂໍ້ມູນ, ໂດຍການປະສານສົມທິບກັບ ຫ້ອງການ, ອົງການ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### ມາດຕາ 63 ການເຂົ້າເຖິງ ແລະ ນຳໃຊ້ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານທີ່ດິນກະສິກຳ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຈຸດປະສົງນຳໃຊ້ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ສາມາດ ເຂົ້າເຖິງ ແລະ ນຳໃຊ້ ລະບົບຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ເຂົ້າໃນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຂອງຕົນ.

ການນຳໃຊ້ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ເປັນຕົ້ນ ແຜນທີ່ດິນ, ແຜນທີ່ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ, ແຜນທີ່ຄວາມເໝາະສົມຂອງທີ່ດິນຕໍ່ການປຸງຟິດ, ແຜນທີ່ຄວາມອຸດົມສົມບຸນຂອງຕົນ, ຂໍ້ມູນໃບ ຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດ ນຳອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ.

## ໝວດທີ 11

### ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງສັງຄົມ

#### ມາດຕາ 64 ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງສັງຄົມ

ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງສັງຄົມ ແມ່ນ ຂະບວນການປຶກສາຫາລື, ການສະໜອງຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ແລະ ການຮັບຄໍາຄົດຄໍາເຫັນ ຂອງທຸກພາກສ່ວນໃນສັງຄົມ ໃນການຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ ທີ່ດິນກະສິກຳ ຜ້ອມທັງ ຕິດຕາມ ກວດກາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມໂປ່ງໃສ, ຍຸຕິທໍາ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ.

ອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ, ອົງການ ແລະ ອົງການປຶກຄອງຫ້ອງຖິ່ນທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງ ຕ້ອງສ້າງເງື່ອນໄຂໃຫ້ທຸກພາກສ່ວນໃນສັງຄົມ ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຄຸ້ມຄອງ, ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ກະສິກຳ ເພື່ອຮັບປະກັນການປັບປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງເຊົ້າໃຫ້ຕີຂຶ້ນ.

## ມາດຕາ 65 ການປຸກຈົດສໍານິກ

ການປຸກຈົດສໍານິກ ແມ່ນ ການສຶກສາອົບຮົມ ແລະ ໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ ຄວາມໝາຍ ແລະ ຄວາມສໍາຄັນ ຂອງວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ສັງຄົມຮັບຮູ່ຢ່າງທົ່ວເຖິງ ໂດຍຝ່ານສື່ມວນຊົນ, ກຳນົດເຂົ້າໃນຫຼັກສູດການ ຮຽນ-ການສອນ, ຊຸກຍູ້ ແລະ ສິ່ງເສີມ ການສ້າງກົດຈະກຳຕ່າງໆກ່ຽວກັບ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນກະສິກຳ ເພື່ອ ໃຫ້ທຸກຄົມຮັບຮູ່ ແລະ ເຂົ້າໃຈຄວາມໝາຍ ແລະ ຄວາມສໍາຄັນ ຂອງທີ່ດິນກະສິກຳ ດ້ວຍການເປັນເຈົ້າການຂອງ ທຸກຂະແໜງການ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ການເຂົ້າຮ່ວມທຸກໆທາກສ່ວນທີ່ສັງຄົມ.

## ໝວດທີ 12

### ຂໍ້ຫ້າມ

## ມາດຕາ 66 ຂໍ້ຫ້າມທົ່ວໄປ

ຫ້າມ ບຸກຄົມ, ນິຕິບຸກຄົມ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ມີຝິດຕິກຳໄດ້ໜີ້ ດັ່ງນີ້:

1. ຈັບລອງ, ບຸກເບີກ, ເອົທີ່ດິນກະສິກຳ ໄປຈັດສັນເປັນທີ່ດິນປຸກສ້າງ ຫຼື ດິນປະເຜດອື່ນ ແລະ ນຳໃຊ້ ທີ່ດິນກະສິກຳ ໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ;
2. ປ້ອຍທີ່ດິນນາເປັນເຮື້ອ;
3. ປຸກຝິດອາຍຸຍາວ ຫຼື ໄມ້ໃຫ້ໝາກ, ໄມ້ອຸດສາຫະກຳ ໃສ່ທີ່ດິນນາ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
4. ລະເມີດສັນຍາ ຫຼື ຊື່ ຂາຍສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ທີ່ໄດ້ເຊົ້າ ແລະ ສໍາປະຫານແລ້ວ;
5. ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ ຫຼື ນາບຊື່ ພະນັກງານຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນກະສິກຳ;
6. ຢ້າຍ, ປ່ຽນແປງ ແລະ ທໍາລາຍ ຫຼັກໝາຍເຂດ, ຢ້າຍແຜນທີ່ ທີ່ດິນກະສິກຳ;
7. ນຳໃຊ້ ຢ່າປາບສັດຖຸຝິດ, ຢ່າຂ້າຫ້າຍ ເກີນຄ່າອະນຸຍາດ ໃນຝຶ່ນທີ່ທີ່ດິນກະສິກຳ;
8. ຈຸດເຟຝອງ ແລະ ສິ່ງເສດຖື້ອ, ປ້ອຍນໍ້າເສຍ, ສິ່ງເປົ້ອນ, ຍົກຄຸກັນນໍ້າ, ທີ່ມີຜົນກະທິບໝາງລົບ ຕໍ່ທີ່ດິນກະສິກຳ;
9. ເອົທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ເຊົ້າ ເຝື່ອດໍາເນີນທຸລະກິດ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນ ແລະ ຈິດທະບຽນການ ເຄື່ອນໄຫວສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ຕາມກົດໝາຍ;
10. ມີຝິດຕິກຳອື່ນ ທີ່ເປັນການລະເມີດກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

## ມາດຕາ 67 ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບ ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່

ຫ້າມ ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ຮັບຜິດຊອບວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ ມີຝິດຕິກຳໄດ້ໜີ້ ດັ່ງນີ້:

1. ສວຍໃຊ້ສິດ, ຫ້າທີ່, ຕຳແໜ່ງ, ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ, ບັງຄັບ, ນາບຊື່ ເຝື່ອຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ, ຄອບຄົວ, ຍາດຝື່ນອ້ອງ ແລະ ພັກຜວກ ຂອງຕົມ;
2. ທວງເອົາ, ຂໍເອົາ, ຮັບສິນບົນ ຈາກບຸກຄົມ, ນິຕິບຸກຄົມ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ;
3. ຢັ້ງຢືນ ຫຼື ອອກເອກະສານ ກ່ຽວກັບທີ່ດິນກະສິກຳ ໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ;
4. ກົດໝ່ວງ, ຖ່ວງດຶງ, ບອມແປງ ເອກະສານ ຫຼື ນຳໃຊ້ເອກະສານປອມ;
5. ໃຊ້ສິດ ຫຼື ຫ້າທີ່ ເກີນຂອບເຂດ ຊິ່ງກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍໃຫ້ແກ່ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງລັດ, ລວມໜູ້ ຫຼື ສິດຜົນປະໂຫຍດອັນຊອບທຳ ຂອງປະຊາຊົນ ແລະ ນັກລົງທຶນທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ;
6. ເປັນ ນາຍໜ້າ, ທີ່ປົກສາໃຫ້ແກ່ ບຸກຄົມ, ນິຕິບຸກຄົມ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ກ່ຽວກັບວຽກງານທີ່ດິນ ກະສິກຳ;
7. ເປີດຜິຍຄວາມລັບຂອງ ລັດ ຫຼື ທາງລັດຖະກອນ, ບຸກຄົມ, ນິຕິບຸກຄົມ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ;
8. ບົດເປືອນຄວາມຈິງ, ປິດບັງ, ເຊື່ອງອໍາ ແລະ ປິກປ້ອງ ຫຼື ໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືກັບຜູ້ກະທຳຜິດ;

9. ທໍາລາຍຫຼັກຖານ, ເອກະສານກ່ຽວກັບທີ່ດິນກະສິກຳ, ຍ້າຍ, ປ່ຽນແປງ ຫຼື ທໍາລາຍ ຫຼັກໝາຍເຂດ ທີ່ດິນກະສິກຳ;
10. ມີຜິດຕິກຳອື່ນ ທີ່ເປັນການລະເມີດກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

### ໜວດທີ 13

#### ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ

##### ມາດຕາ 68 ອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບໂດຍກົງ ໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ແລະ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທຶນກັບ ກະຊວງ, ອົງການອື່ນ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້;
2. ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ຂັ້ນແຂວງ;
3. ທ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ຂັ້ນເມືອງ.

##### ມາດຕາ 69 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ດັ່ງນີ້:

1. ຄົ້ນຄວ້າ, ສ້າງ ນະໂຢຍາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວຽກງານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ເພື່ອສະເໜີລັດຖະບານ ຜິຈາລະນາ;
2. ຜັນຂະຫຍາຍ ນະໂຢຍາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວຽກງານທີ່ດິນ ກະສິກຳເປັນ ແຜນການ, ແຜນງານ, ໂຄງການ ຂອງຕົນ ຜ້ອມທັງຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ;
3. ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່ ນະໂຢຍາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ, ລະບຽບການ, ແຜນການ, ແຜນງານ, ໂຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ;
4. ສຳຫຼວດ ແລະ ສ້າງແຜນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຂັ້ນສູນກາງ ໂດຍປະສານສົມທຶນກັບກະຊວງ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ກະຊວງ, ອົງການ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອສະເໜີລັດຖະບານ ຜິຈາລະນາ;
5. ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນການ ນຳໃຊ້, ຫັນປ່ຽນ, ຫັນປ່ຽນເປົ້າໝາຍ, ເຊົ່າ ແລະ ສຳປະຫານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ;
6. ອອກ, ໂຈະ ແລະ ລົບລ້າງ ຂັ້ນກົງລົງ, ຄຳສັ່ງ, ຄຳແນະນຳ ແລະ ແຈ້ງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານທີ່ດິນ ກະສິກຳ;
7. ສ້າງປຶ້ມຕິດຕາມ ແລະ ໃບຢັ້ງຢືນ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ເປັນເອກະພາບ ໃນຂອບເຂດ ທົ່ວປະເທດ;
8. ຄົ້ນຄວ້າ, ປະກອບຄໍາເຫັນ ຫາງດ້ານວິຊາການ ກ່ຽວກັບການສະເໜີຂໍສຳຫຼວດຜົ່ນທີ່ ເຊົ່າ ຫຼື ສຳ ປະຫານທີ່ດິນກະສິກຳ;
9. ຄົ້ນຄວ້າ, ອະນຸມັດ ເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ແລະ ຢັ້ງຢືນການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ ໄປເປັນທີ່ດິນປະເທດອື່ນ;
10. ສ້າງ, ຄຸ້ມຄອງ, ຜັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ ຖານຂຶ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ຢ່າງລວມສູນ ໃນ ຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ ຜ້ອມທັງສະໜອງຂຶ້ມູນ ກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ກະຊວງຊັບພະຍາກອນ ທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ;

11. ຮັບ, ຜິຈາລະນາ ແລະ ແກ້ໄຂຄໍາສະເໜີຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ກ່ຽວກັບ ວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ;
12. ສ້າງ, ຍົກລະດັບ ແລະ ນຳໃຊ້ບຸກຄະລາກອນ ກ່ຽວກັບວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ;
13. ປະສານສົມທິບກັບ ກະຊວງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ກະຊວງ, ອົງການ ແລະ ອົງການປຶກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ;
14. ພົວັນຍັງ ແລະ ຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກັນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ;
15. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ ຕໍ່ລັດຖະບານ ຢ່າງເປັນປຶກກະຕິ;
16. ນຳໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

#### **ມາດຕາ 70 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ຂັ້ນແຂວງ**

ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ຂັ້ນແຂວງ ມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ນະໂຢບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ, ລະບຽບການ, ແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໂຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ;
2. ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່ ນະໂຢບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວຽກງານ ທີ່ດິນກະສິກຳ;
3. ສຳຫຼວດ ແລະ ສ້າງແຜນການນຳໃຊ້ ທີ່ດິນກະສິກຳ ຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ ໂດຍປະສານສົມທິບກັບພະແນກ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ພະແນກການ ແລະ ອົງການປຶກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເນື່ອ ສະເໜີອົງການປຶກຄອງຂັ້ນແຂວງ ຮັບຮອງ;
4. ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ ການ ນຳໃຊ້, ຫັນປ່ຽນ, ຫັນປ່ຽນເປົ້າໝາຍ, ເຊົ້າ ຫຼື ສຳປະຫານ ທີ່ດິນກະສິກຳ;
5. ອອກ, ໂຈະ ແລະ ລົບລ້າງ ຂໍ້ຕົກລົງ, ຄຳສັ່ງ, ຄຳແນະນຳ ແລະ ແຈ້ງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານທີ່ດິນ ກະສິກຳ;
6. ຄົ້ນຄວ້າ, ປະກອບຄໍາເຫັນ ທາງດ້ານວິຊາການ ກ່ຽວກັບການສະເໜີຂໍສຳຫຼວດຜົນທີ່ ເຊົ້າ ຫຼື ສຳ ປະຫານທີ່ດິນກະສິກຳ;
7. ຄົ້ນຄວ້າ, ອະນຸມັດ ເປົ້າໝາຍ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ແລະ ຢັ້ງຢືນການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳ ໄປເປັນທີ່ດິນປະເຟດອື່ນ;
8. ເຕັບກຳ, ສັງລວມ ແລະ ສະໜອງຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ເຊົ້າສຸລະບິບຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ຜ້ອມຫັງຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານດັ່ງກ່າວ;
9. ຮັບ, ຜິຈາລະນາ ແລະ ແກ້ໄຂຄໍາສະເໜີຂອງບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ກ່ຽວກັບ ວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ;
10. ສະໜີ ສ້າງ, ຍົກລະດັບ ແລະ ນຳໃຊ້ບຸກຄະລາກອນ ກ່ຽວກັບວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ;
11. ປະສານສົມທິບກັບ ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ພະແນກ, ອົງການ ທຽບເທົ່າພະແນກ ຂັ້ນແຂວງ, ອົງການປຶກຄອງຂັ້ນເມືອງ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ;
12. ພົວັນຍັງ ແລະ ຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກັນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ ຕາມການມອບໝາຍ ຂອງຂັ້ນເທິງ;
13. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ ຕໍ່ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແລະ ອົງການປຶກຄອງຂັ້ນແຂວງ ຢ່າງເປັນປຶກກະຕິ;
14. ນຳໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

## ມາດຕາ 71 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ຂັ້ນເມືອງ

ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ຂັ້ນເມືອງ ມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ, ລະບຽບການ, ແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໂຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ;
2. ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່ ນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ, ລະບຽບການ, ແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໂຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ;
3. ສໍາຫຼວດ ແລະ ວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຂັ້ນບ້ານ;
4. ອອກປຶ້ມສະຖິຕີ ແລະ ໃບຢູ່ຢືນ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ແກ່ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ;
5. ເກັບກຳ, ສັງລວມ ແລະ ສະໜອງຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ເຊົ້າສຸລະປິບຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ຜ້ອມຫັງຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານດັ່ງກ່າວ;
6. ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຕາມແຜນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຂັ້ນບ້ານ, ເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້, ການເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະທານ ທີ່ດິນກະສິກຳ;
7. ຄົ້ນຄວ້າ, ປະກອບຄໍາເຫັນ ຫາງດ້ານວິຊາການ ຕໍ່ການສໍາຫຼວດເນື້ອທີ່ ເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະທານ ທີ່ດິນ ກະສິກຳ;
8. ຄົ້ນຄວ້າ, ອະນຸມັດ ການປູ່ນເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ;
9. ຮັບ, ຜິຈາລະນາ ແລະ ແກ້ໄຂຄໍາສະເໜີຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ກ່ຽວກັບ ວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ;
10. ສະເໜີ ສ້າງ, ຍົກລະດັບ ແລະ ນຳໃຊ້ບຸກຄະລາກອນ ກ່ຽວກັບວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ;
11. ປະສານສົມທິບກັບ ຫ້ອງການຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ຫ້ອງການ, ອົງການ ປົກຄອງຂັ້ນເມືອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງບ້ານ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ;
12. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ ຕໍ່ຝະແນກກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ຂັ້ນເຂົ້າ ແລະ ອົງການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
13. ນຳໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໝ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

## ມາດຕາ 72 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງກະຊວງ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກະຊວງ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ປະສານສົມທິບ ແລະ ຮ່ວມມືກັບ ອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ ໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ ຕາມພາລະບົດບາດ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ.

## ມາດຕາ 73 ເນື້ອໃນການກວດກາ

ການກວດກາວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ ມີເນື້ອໃນ ດັ່ງນີ້:

1. ການປະຕິບັດນິຕິກຳ ກ່ຽວກັບທີ່ດິນກະສິກຳ;
2. ການປະຕິບັດໝ້າທີ່ຂອງ ຜະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ແລະ ເຈົ້າໝ້າທີ່ກວດກາທີ່ດິນກະສິກຳ;
3. ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ;
4. ເນື້ອໃນອື່ນ ທີ່ເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ.

## ມາດຕາ 74 ອຸບການການກວດກາ

ການກວດກາ ມີ ສາມ ອຸບການ ດັ່ງນີ້:

1. ການກວດກາຕາມປົກກະຕິ ຊຶ່ງແມ່ນ ການກວດກາທີ່ດຳເນີນໄປຕາມແຜນການ ຢ່າງເປັນປະຈຳ ແລະ ມີກຳນົດເວລາອັນແນ່ນອນ;

2. ການກວດກາໂຄຍມີການແຈ້ງໃຫ້ຊາບລ່ວງໜ້າ ຂຶ່ງແມ່ນ ການກວດການອກແຜນ ເມື່ອເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ ໂດຍມີການແຈ້ງໃຫ້ເປົ້າໝາຍທີ່ຖືກກວດກາຊາບລ່ວງໜ້າ;

3. ການກວດກາແບບກະທັນຫັນ ຊຶ່ງແມ່ນ ການກວດກາຢ່າງຮົດດ່ວນ ໂດຍບໍ່ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ເປົ້າໝາຍທີ່ຖືກກວດກາຊາບລ່ວງໜ້າ.

ในการดำเนินงานกวดกារງານທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ໝວດທີ 14

มาตรา 75 เจ้าหน้าที่กวดากห้ามกระทำการ

ເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາທີ່ດິນກະສິກຳ ແມ່ນ ພະນັກງານທີ່ສັງກັດຢູ່ໃນຂະແໜງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຜັດທະນາ ທີ່ດິນກະສິກຳ ທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງໂດຍລັດຖະມົນຕີກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້, ເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງ, ເຈົ້າເມືອງ, ຫົວໜ້າເທດສະບານ, ເຈົ້ານະຄອນ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງແຕ່ລະຂັ້ນ ໃຫ້ເຕື່ອນໄຫວ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ ຫຼື ວຽກງານ ສະເພາະກິດໄດ້ນີ້.

ສໍາລັບການຈັດຕັ້ງ, ມາດຕະຖານ ແລະ ເງື່ອນໄຂ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາທີ່ດິນກະສິກຳ ໄດ້ກຳນົດໄວ້  
ໃນລະບຽບການສະເພາະ.

ມາດຕາ 76 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງເຈົ້າຫ້າທີ່ກວດກາທີ່ດິນກະສິກຳ

เจ้าหน้าที่กวดภาที่ดินภาคี ไม่ สืด และ หน้าที่ ดึงมี:

1. ໂຄສະນາ, ເຜີຍແຜ່ ແລະ ແນະນຳ ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບທີ່ດິນກະສິກຳ;
  2. ກວດກາ, ຕິດຕາມ ແລະ ຍັງຍືນ ຄວາມຖືກຕ້ອງ ຂອງເອກະສານ ໃນການນຳໃຊ້, ຜັດທະນາທີ່ດິນກະສິກຳ, ເຮັດຫຼວະກິດ ກ່ຽວກັບກະສິກຳ ແລະ ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນກະສິກຳໄປເປັນດິນປະເຟດອື່ນ, ປ່ຽນເປົ້າໝາຍ ການນຳໃຊ້ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
  3. ປະສານລືມທຶນກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອົງການປີກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ຕິດຕາມ, ກວດກາ ການເຊົ່າ ແລະ ສໍາປະຫານ ທີ່ດິນກະສິກຳ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
  4. ກ່າວຕົອນ, ສະເໜີ ການຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໂຈ, ຍົກເລີກ ຫຼື ຢຸດເຊົ້າ ກົດຈະການ ກ່ຽວກັບທີ່ດິນ ກະສິກຳ;
  5. ຮັກສາຄວາມລັບ ຂອງລັດ ແລະ ທາງລັດຖະການ ກ່ຽວກັບວຽກງານກວດກາທີ່ດິນກະສິກຳ;
  6. ຮັບ, ຜິຈາລະນາ ແລະ ແກ້ໄຂຄໍາສະເໜີຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ກ່ຽວກັບ ວຽກງານທີ່ດິນກະສິກຳ;
  7. ຜົວັນ, ປະສານສົມທຶນກັບ ການຈັດຕັ້ງອື່ນ ລວມທັງອົງການປີກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການປະຕິບັດໜ້າທີ່ວຽກງານຂອງຕົນ;
  8. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານກວດກາທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ແກ່ຂະແໜງການ ກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ທີ່ຕົນຂັ້ນກັບ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
  9. ນຳໃຊ້ສິດ ແລະ ບະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ຕາມການມອບໝາຍ.

## ໝວດທີ 15

### ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

#### ມາດຕາ 77 ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນ ໃນການປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນ ການ  
ຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຖືກຕ້ອງຕາມເປົ້າໝາຍ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ ຈະ  
ໄດ້ຮັບການຢ້ອງຍໍ ຫຼື ນະໂຍບາຍອື່ນ ຕາມລະບຽບການ.

#### ມາດຕາ 78 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ລະເມີດດຳລັດ ສະບັບນີ້ ຈະຖືກ ສຶກສາອົບຮົມ, ກ່າວເຕືອນ,  
ລົງວິໄນ, ປັບໃຫນ, ໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍຫາງແຜ່ງ ທີ່ຕົນໄດ້ກໍ່ຂຶ້ນ ຫຼື ຖືກລົງໂທດຫາງອາຍາ ຕາມກົດໝາຍ.

## ໝວດທີ 16

### ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

#### ມາດຕາ 79 ເຄື່ອງແບບ, ເຄື່ອງໝາຍ, ກາໝາຍ, ຕາປະທັບ ແລະ ບັດ

ເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາທີ່ດິນກະສິກຳ ມີເຄື່ອງແບບ, ເຄື່ອງໝາຍ, ກາໝາຍ, ຕາປະທັບ ແລະ ບັດ ສະເພາະ  
ຜົ່ອນນຳໃຊ້ ເຊົ້າໃນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຂອງຕົນ ໂດຍກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ເປັນຜູ້ກຳນົດ.

#### ມາດຕາ 80 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ເປັນເຈົ້າການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ໄດ້  
ຮັບຜົນດີ.

ກະຊວງ, ອົງການ, ອົງການປຶກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈຶ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ຈັດຕັ້ງ  
ປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

#### ມາດຕາ 81 ຜົນສັກສິດ

ດຳລັດ ສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນທີ 15 ເມສາ 2025 ເປັນຕົ້ນໄປ.

ຕາງໜ້າ ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ  
ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ



ຮອນໄຊ ສີພັນດອນ